



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

Первый комитет

9-е заседание

Пятница, 15 октября 1999 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Гонсалес (Чили)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Зайберт (Германия), заместитель Председателя

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункты 64, 65 и 67–85 повестки дня
(продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Касанда (Замбия) (*говорит по-английски*):
Моя делегация хотела бы сердечно поздравить Председателя в связи с его избранием на этот высокий пост в Первом комитете. Я заверяю его и других членов Президиума в том, что они могут рассчитывать на нашу всемерную поддержку при исполнении возложенных на них важных обязанностей. Хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Джаянтху Дханалалу за его весьма ободряющее выступление.

Прошедший год останется в памяти как год напрасно потраченных усилий и упущенных возможностей, в котором нам так и не удалось добиться дальнейшего прогресса в области контроля над вооружениями и разоружения. У большинства граждан наших стран, которые мечтают о мире и стабильности в качестве гарантии социально-экономи-

ческого развития и прогресса, неспособность многосторонних механизмов в области разоружения добиться значимого прогресса в достижении благородной цели всеобщего и полного разоружения породила чувство глубочайшего разочарования. Поэтому Комитету потребуется провести оценку эффективности существующих механизмов разоружения на основе анализа прошлых успехов и неудач и подтвердить свою приверженность делу разоружения в следующем тысячелетии.

В течение последнего года мы стали свидетелями разногласий и ужесточения позиций. Международное сообщество рассчитывало на ратификацию Договора СНВ-2, подписание которого в 1993 году породило большие надежды у человечества, однако, к сожалению, этого пока не произошло. Мое правительство считает, что Конференции по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом для проведения переговоров, должна быть предоставлена возможность для начала переговоров по существу всех вопросов, касающихся ядерного разоружения. Государствам, обладающим ядерным оружием, необходимо вновь вернуться на путь последовательного прогресса в деле ликвидации ядерных арсеналов, которая началась в годы «холодной войны».

Подводя итоги нашей деятельности в 1999 году на фоне мрачной картины, которую я только что обрисовал, мы также отмечаем некоторые позитив-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

ные моменты. В результате вступления в силу Оттавской конвенции, принятия некоторыми государствами решения об осуществлении основного положения Конвенции по химическому оружию (КХО), предусматривающего уничтожение накопленных запасов и объектов по производству такого оружия, и принятия Комиссией по разоружению руководящих принципов в области контроля над обычными вооружениями была заложена основа для продолжения работы в следующем году.

Как представляется, существует серьезная угроза срыва осуществления Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который считался одним из важнейших звеньев режима нераспространения в области ядерного разоружения. Моя делегация выражает озабоченность по поводу того, что, в то время как государства, не обладающие ядерным оружием, придерживаются принятых ими в рамках Договора обязательств, некоторые из 44 государств, перечисленных в приложении 2 к Договору, поддержка которых имеет решающее значение для его вступления в силу, продолжают воздерживаться от присоединения к этому важному документу.

Наша неспособность добиться, несмотря на нашу общую моральную силу, прогресса в деятельности Подготовительного комитета для Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, подтверждает обоснованность действий членов коалиции в поддержку новой повестки дня, представивших проект резолюции, который призван обеспечить возобновление переговоров по вопросу ядерного разоружения. Учитывая предпринятые нами в прошлом году неудачные попытки добиться прогресса в решении этого вопроса, моя делегация хотела бы призвать Комитет решительно выступить в поддержку данного проекта резолюции, в который были внесены поправки с учетом обеспокоенности, выразившейся в Комитете рядом государствам в прошлом году.

Мое правительство также выражает озабоченность в связи с наблюдаемыми в последнее время угрожающими масштабами распространения и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Эти виды оружия, которые являются самым распространенным средством ведения боевых действий в развивающихся странах, оказывают серьезное негативное воздействие на стабильность суверенных государств. Мое правительство считает,

что ответственность за незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений не должна возлагаться исключительно на страны-получатели. Одним из факторов, благоприятствующих поставкам оружия, которое используется в конфликтных ситуациях на всем африканском континенте, являются продолжающееся распространение и незаконные поставки стрелкового оружия, особенно негосударственным субъектам. Страны-производители и страны-экспортеры должны нести моральную и юридическую ответственность за обеспечение того, чтобы такое оружие поступало к законным правоохранительным, а не попадало в руки негосударственных субъектов. Поэтому Замбия приветствует инициативу о проведении международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая намечена на 2001 год. Мы надеемся, что участники конференции воспользуются богатым опытом, накопленным многими региональными органами в области стрелкового оружия и легких вооружений, в целях успешной подготовки к проведению этой конференции.

Мы должны обратить самое серьезное внимание на те страдания, которые причиняют противопехотные мины людям во всем мире, особенно населению развивающихся стран. Моя страна продолжает испытывать на себе воздействие мин, установленных противоборствовавшими сторонами во время борьбы с колониализмом в южной части Африки, которая частично велась и на нашей территории. Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, которая была подписана подавляющим большинством представленных здесь государств, открывает возможность для глобальных усилий по ликвидации этого вида оружия. Противопехотные наземные мины продолжают убивать и калечить ни в чем не повинных мирных граждан в основном по прошествии длительного времени после завершения боевых действий. Пользуясь этой возможностью, моя страна хотела бы поддержать выраженное многими представителями в Комитете мнение о том, что для осуществления Оттавской конвенции на глобальном уровне необходимо обеспечить применение некоторых ее положений на временной основе к ряду отдельных стран до ее окончательного вступления в силу. Необходимо приложить все усилия для придания Конвенции о запрещении наземных мин универсального характера и обеспечения полного осу-

ствления ее положений. Противопехотные наземные мины сдерживают социально-экономическое развитие многих стран.

В Замбии наземные мины, установленные на обширных площадях в приграничных районах обеими сторонами в ходе освободительных войн, которые велись в прошлом, сделали эти плодородные и богатые земли непригодными для использования в сельском хозяйстве. С учетом тех социально-экономических последствий, которые влечет за собой проблема наземных мин, необходимо уделить ей неотложное внимание и принять практические меры для ее решения. Сейчас не время заниматься поиском виновных в возникновении этой проблемы. Необходимо разработать и осуществить международную программу в области разминирования, на цели которой были бы выделены надлежащие финансовые средства для покрытия расходов по осуществлению разминирования и социально-экономической реабилитации жертв и пострадавших территорий.

В этой связи моя делегация с удовлетворением отмечает работу Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, которая является координационным центром всей деятельности в области разминирования в системе Организации Объединенных Наций. На нее возлагается исключительно сложная задача уменьшения страданий, вызываемых наземными минами, и их воздействия на народы и общины. Мы обращаемся с настоятельным призывом выделить адекватные финансовые средства в Целевой фонд добровольных взносов, с тем чтобы Служба по разминированию могла выполнять свои функции.

Конвенцией по химическому оружию (КХО) установлен запрет на целую категорию оружия массового уничтожения и учрежден строгий универсально применимый международный механизм контроля. Поскольку моя страна не имеет химического оружия, мы полностью поддерживаем Конвенцию. Однако, как и в случае с другими соглашениями в области разоружения, в отношении которых требуется поддержка основных участников, в данном случае для обеспечения всеобщего присоединения к Конвенции и эффективного ее осуществления необходимо содействие крупнейших стран, обладающих химическим оружием.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть необходимость укрепления многостороннего подхода к вопросам разоружения и международной безопасности. Успех, достигнутый в области осуществления Конвенции по химическому оружию, ДВЗЯИ и Конвенции по противопехотным наземным минам, свидетельствует об эффективности такого подхода. Комитет обязан добиться того, чтобы человечество на пороге третьего тысячелетия приняло на себя разумные обязательства в отношении многостороннего подхода в целях создания всеобъемлющей и эффективной системы коллективной безопасности, которая предусматривается в Уставе Организации Объединенных Наций.

Г-н Ким Чан Гук (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего хотел бы поздравить Председателя в связи с его избранием на эту должность в этом важном Комитете. Уверен, что благодаря его дипломатическим навыкам и богатому опыту он будет успешно осуществлять руководство работой Комитета. Моя делегация будет в полной мере сотрудничать с ним и другими членами Президиума, а также другими делегациями, с тем чтобы работа Первого комитета увенчалась успехом.

Эффективное осуществление процесса разоружения является необходимым условием обеспечения международной безопасности и мечтой всего человечества. В течение последних нескольких десятилетий вопросы разоружения обсуждаются с особым интересом и обеспокоенностью в Первом комитете и других международных форумах. Это свидетельствует о твердости убеждений и позиций всех стран и народов в отношении вопросов разоружения. Однако на пороге нового тысячелетия мы сталкиваемся с различными сложными проблемами в области глобального разоружения, которое по-прежнему является задачей первостепенной важности.

Во-первых, стремление к гегемонизму и проведению политики с позиции силы создает серьезные препятствия на пути к глобальному разоружению. Фактически, некоторые государства, обладающие ядерным оружием, по-прежнему опираются на теорию ядерного устрашения, сохраняя огромные ядерные арсеналы. К тому же, наряду с расширением и укреплением существующего в Европе военного блока быстрыми темпами идет процесс формирования нового военного блока в Севе-

ро-Восточной Азии. В то время как суверенные государства все чаще подвергаются вооруженным нападениям, мы видим, как откровенно проталкивается родившийся в эпоху «холодной войны» план «звездных войн», преподносимый как план создания национальной системы противоракетной обороны или тактической системы противоракетной обороны. Такое стремление к гегемонизму и политике с позиции силы, которая навязывается международному сообществу вопреки чаяниям и желаниям человечества, не только создает препятствия на пути глобального разоружения, но и порождает новые угрозы глобальной гонки вооружений.

Другим препятствием на пути ускорения процесса глобального разоружения является стремление к применению двойных стандартов. Хотя в настоящее время некоторые военные державы по собственному усмотрению занимаются производством, разработкой и размещением усовершенствованных видов оружия, предпринимаемые в целях самообороны усилия других стран, особенно развивающихся, подвергаются сомнению под предлогом необходимости разоружения и нераспространения. В частности, в северо-восточной части азиатского региона остаются незамеченными реальные угрозы, которые возникают в результате коллективных усилий по наращиванию вооружений и укреплению военных союзов, и мы очень обеспокоены тем, что предпринимаемые Японией усилия, направленные на милитаризацию и нуклеаризацию посредством накопления огромного количества плутония, не только не осуждаются, но даже поощряются, в то время как другие страны под различными предложениями подвергаются политическим и экономическим санкциям и военным угрозам.

В конечном итоге, до тех пор пока существует гегемонизм, проводится политика с позиции силы и используются двойные стандарты в решении проблем разоружения, невозможно будет добиться существенного прогресса ни в процессе разоружения, ни в обеспечении международного мира и безопасности. Поэтому моя делегация твердо убеждена в том, что нельзя мириться с гегемонизмом и политикой с позиции силы, в том числе применением оружия против суверенных государств, и в необходимости положить конец использованию двойных стандартов в подходе к процессу разоружения.

В этой связи важным вопросом, в частности, является обеспечение уважения права каждой стра-

ны на самооборону. Все страны, независимо от площади своей территории и уровня развития, обладают равными правами на самооборону. Это — законное право, предусмотренное в Уставе Организации Объединенных Наций. Кроме того, в современных условиях, когда открыто провозглашается полное военное превосходство и в международных отношениях систематически применяется сила, примером чего может служить коллективное применение военной силы против малых и слабых государств, обеспечение права на самооборону приобретает все более важное значение для каждой страны. Поэтому при обсуждении вопросов разоружения необходимо следовать принципу уважения суверенных прав каждой страны. Лишь тогда, когда мы будем поступать таким образом, процесс глобального разоружения приобретет объективный и эффективный характер.

Другим важным фактором ускорения процесса разоружения является проявление военными державами политической воли посредством осуществления практических мер в направлении реального разоружения. Оглядываясь назад и анализируя процесс международного разоружения, мы видим, что, заменяя устаревшее оружие на его современные виды, военные державы, заявляющие о важности нераспространения, проводят фактически модернизацию своих вооружений и наращивают их запасы. Поэтому невозможно добиться подлинного разоружения. С учетом этого необходимо обеспечить, чтобы впредь процесс международного разоружения не использовался в целях обеспечения полного военного превосходства отдельных стран. Военные державы должны в первую очередь предпринять реальные шаги для достижения ощутимого прогресса в области глобального разоружения.

Другой задачей процесса разоружения является правильное определение его приоритетной цели. Мы считаем в этой связи, что главной приоритетной целью глобального разоружения должно быть ядерное разоружение, а целью ядерного разоружения — полная ликвидация ядерного оружия. Само существование ядерного оружия создает постоянную угрозу для международного мира и безопасности. До тех пор пока будет существовать ядерное оружие, мир никогда не будет стабильным и мы не сможем обеспечить мир в XXI веке.

Исходя из этой принципиальной позиции в отношении необходимости полной ликвидации

ядерного оружия, моя делегация поддерживает резолюцию 53/77 W, озаглавленную «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения». Однако, вопреки этой резолюции, до сих пор не начаты многосторонние переговоры, ведущие к скорейшему заключению конвенции о запрещении ядерного оружия, из-за того, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, продолжают руководствоваться возникшей в эпоху «холодной войны» теорией ядерного сдерживания и настаивать на одностороннем ядерном нераспространении. С учетом сложившейся ситуации моя делегация по-прежнему считает, что четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, должна быть созвана как можно скорее для определения целей и направления процесса ядерного разоружения.

На Корейском полуострове сохраняется политическая и военная конфронтация времен «холодной войны», что вызывает серьезную обеспокоенность международного сообщества. Главная проблема здесь в том, что Соединенные Штаты и их союзники не отказываются от враждебной политики в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Следует с удовлетворением отметить, что Соединенные Штаты, которые полвека назад поставили перед собой политическую цель установить полный контроль над Корейским полуостровом, обязались в совместном заявлении, которое было подписано Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами в 1993 году в Нью-Йорке, и в Рамочной договоренности, подписанной в 1994 году в Женеве, уважать суверенитет Корейской Народно-Демократической Республики и занимать по отношению к ней сбалансированную позицию. Однако с тех пор, вопреки своим обязательствам, Соединенные Штаты постоянно угрожают суверенитету Корейской Народно-Демократической Республики, сохраняя на Корейском полуострове и в прилежащем к нему регионе многочисленную армию и арсенал оружия массового уничтожения. Кроме того, Соединенные Штаты представили осуществленный нашей страной запуск спутника как ракетную угрозу, чтобы использовать его в своих целях, и уже завершили разработку оперативного плана 5027-98, нацеленного на ликвидацию нашей системы. Все эти действия Соединенных Штатов наглядно свидетельствуют о

том, что они продолжают проводить политику удушения нашей социалистической системы.

На протяжении последних 50 лет Япония, следуя за Соединенными Штатами, которые стремятся удушить Корейскую Народно-Демократическую Республику, продолжает проводить по отношению к нам враждебную политику. В частности, недавно Япония начала нагнетать враждебную атмосферу в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, утверждая, что запуск нашего спутника представляет собой ракетную угрозу. Такое поведение Японии объясняется тем, что она ошибочно рассчитывает на возможность ускорения процесса милитаризации под предлогом угроз со стороны Корейской Народно-Демократической Республики и на то, что, когда наша система будет ликвидирована, как это предусматривается планом Соединенных Штатов, Япония сможет избежать необходимости отвечать за свои прошлые преступления. Южнокорейские власти также активизируют военное сотрудничество с Соединенными Штатами и Японией, которое направлено против Севера, и последовательно проводят конфронтационную политику под лозунгом «политики солнечного света».

В этих условиях вполне естественным является то, что для противодействия огромной мощи Соединенных Штатов и политике удушения, проводимой ими и их союзниками, мы вынуждены укреплять свой потенциал самообороны, несмотря даже на то, что мы испытываем недостаток практически во всем и по-прежнему сталкиваемся с целым рядом проблем. Все факты четко указывают на то, что сохраняющаяся конфронтация, которая в любой момент может привести к возникновению новой войны на Корейском полуострове, обусловлена не исходящими от нас угрозами, а враждебной политикой, проводимой Соединенными Штатами и их союзниками по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике.

Для обеспечения прочного мира на Корейском полуострове необходимо в первую очередь устранить враждебность в отношениях между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами. В этом плане важнейшими условиями являются отказ Соединенных Штатов от своей враждебной политики по отношению к нам и проведение нейтральной политики, которая не будет направлена на подстрекательство к конфронтации между Севером и Югом. Соединенным Штатам

следует заявить о своем отказе от стратегической цели полного уничтожения нашей системы, полностью отменить все санкции против нашей страны и устранить военную конфронтацию по отношению к нам посредством заключения мирного договора с Корейской Народно-Демократической Республикой. Япония следует отказаться от своей враждебной политики по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике и всех враждебных заявлений политического и военного характера в наш адрес и расписаться за свои прошлые преступления.

Если Соединенные Штаты и их союзники продемонстрируют искренние намерения, отказавшись от своей враждебной политики по отношению к нам, то мы ответим в духе доброй воли и урегулируем проблемы, по поводу которых они выражают озабоченность. Но если они будут продолжать свою политику удушения нашей страны, то мы ответим решительными мерами в плане самообороны. В ходе переговоров, проходивших в 1994 году в Женеве и в сентябре этого года в Берлине, мы ясно продемонстрировали свою волю и то, что, отвергая любые попытки посягательства на наш суверенитет, мы искренне ответим на искренность других сторон.

Чтобы обеспечить прочный мир и безопасность на Корейском полуострове, необходимо также как можно скорее решить вопрос о воссоединении. С учетом сложившихся на Корейском полуострове уникальных условий без продвижения вперед к цели обеспечения воссоединения Кореи невозможно добиться ликвидации конфронтационной структуры и ослабления напряженности. Поэтому разговоры о мире и безопасности или примирении и сотрудничестве без учета вопроса о воссоединении — это не более как пустые слова и обман.

Воссоединение Кореи должно быть осуществлено в форме конфедерации на основе трех принципов: независимости, мирного воссоединения и великого национального единства. Неоспоримым является тот факт, что на протяжении последних 50 лет на Севере и Юге существуют две различные социальные системы, и ни одна из сторон не желает отказываться от своей системы. Мечты о воссоединении на основе одной системы при игнорировании существующей действительности совершенно нереальны и неизбежно приведут к конфронтации. Поэтому наиболее приемлемым вариантом воссо-

единения является создание конфедерации на основе одной нации, одного государства, двух систем и двух правительств. Воссоединение конфедеративного характера является наиболее справедливым и реальным способом воссоединения, который приемлем как для Севера, так и для Юга и отвечает интересам других заинтересованных стран.

Если Соединенные Штаты действительно заинтересованы в ликвидации конфронтационной структуры и обеспечении прочного мира на Корейском полуострове, как они официально и неоднократно заявляли в последние дни, то они должны продемонстрировать искреннее стремление к нейтралитету и поддержать воссоединение на конфедеративной основе. Южнокорейские власти должны положительно отреагировать на наше предложение о конфедеративном воссоединении, отказавшись от зависимости от иностранных сил, и в духе национальной независимости принять практические меры в целях воссоединения Севера и Юга и налаживания сотрудничества, направленного на создание конфедерации, в частности посредством отмены закона о национальной безопасности.

Устранение конфронтации в политической и военной областях и обеспечение мира на Корейском полуострове внесет существенный вклад в обеспечение безопасности в Северо-Восточной Азии и других регионах мира, а также в процесс глобального разоружения. Правительство Корейской Народно-Демократической Республики будет стремиться к обеспечению мира и стабильности на Корейском полуострове и воссоединению страны в форме конфедерации.

Г-н ас-Синди (Йемен) (*говорит по-арабски*): От имени моей делегации я с большим удовольствием передаю Председателю наши самые искренние поздравления по случаю его избрания на этот пост в Первом комитете. Я также хочу поздравить других членов Президиума. Мы полностью уверены в том, что благодаря личным качествам и дипломатическим навыкам Председателя работа Комитета увенчается успехом. Я не могу не выразить признательность его предшественнику на этом посту послу Мернье (Бельгия) за его работу в ходе прошлой сессии. Я также хочу отдать должное и выразить признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Дханапале за его усилия. Я с удовлетворением отмечаю его обстоятельное и всеобъемлющее выступление, в котором он сосредоточил внимание на

ряде важных и неотложных задач, касающихся разоружения и международной безопасности. Мы также хотим поблагодарить секретариат, сотрудников Отдела обслуживания конференций и переводчиков за их прекрасную работу.

На рубеже нового столетия мы проявляем лишь осторожный оптимизм, что обусловлено ослаблением усилий по реализации законных чаяний наших народов, стремящихся жить в обстановке мира и безопасности, и недостаточно серьезным отношением к достижению этой цели. Оружие массового уничтожения по-прежнему представляет собой угрозу для нашей планеты, и эта проблема требует, чтобы государства, не являющиеся постоянными членами Совета Безопасности, особенно те, которые обладают ядерным оружием, в срочном порядке присоединились в Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Для успешного проведения Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО необходимо добиться конструктивного компромисса.

Моя делегация вновь заявляет о своем решительном намерении присоединиться к договорам в области разоружения, начиная с Договора о нераспространении, Протокола к Конвенции о химическом оружии, касающегося запрещения применения удушливых или ядовитых газов и об их уничтожении, и заканчивая Оттавской конвенцией о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы также хотим выразить благодарность и признательность всем тем, кто содействовал ликвидации такого оружия и помогал людям, пострадавшим от его применения.

Моя делегация считает, что выполнение положений конвенций в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения, особенно ядерного нераспространения на Ближнем Востоке, является настоятельной необходимостью. Такое распространение представляет собой серьезную угрозу для народов региона и вынуждает нас обратиться к Израилю, единственному государству в регионе, которое не присоединилось к Договору, с призывом сделать это без дальнейших промедлений. Мы призываем Израиль не разрабатывать никаких видов ядерного оружия, а также не производить, не испытывать и не приобретать каким-либо иным способом такое оружие. Необходимо добиться

постановки под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) всех военных и ядерных установок Израиля, в настоящее время такими гарантиями не охваченных. Этот шаг явился бы одной из наиболее важных мер укрепления доверия между всеми государствами региона. Он стал бы шагом вперед по пути к обеспечению мира, безопасности и развития в регионе.

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы вновь заявить о нашей поддержке инициативы по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, которая стала бы также зоной, свободной от всех других видов оружия массового уничтожения. Мы полностью готовы внести свой скромный вклад в достижение всеобщего и полного разоружения. С учетом стратегического положения моей страны, которая расположена в регионе Индийского океана и Африканского Рога, мы принимаем посильное участие в работе Комитета по осуществлению Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

Мы также поддерживаем Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке. Кроме того, мы приветствуем заключение эффективных международных соглашений о предоставлении государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия. Необходимо достичь договоренности относительно общей формулы, которую можно было бы включить в международный документ обязательного характера в целях обеспечения безопасности государств, не обладающих ядерным оружием или другим оружием массового уничтожения.

Моя делегация также хотела бы воздать должное усилиям, направленным на сокращение военных бюджетов. Мы хотим здесь привлечь внимание к важности осуществления рекомендации Генеральной Ассамблеи относительно предоставления помощи развивающимся странам и повышения транспарентности военных расходов и стандартизации отчетности. Мы также полагаем, что достижения в сфере информатизации и телекоммуникации, с учетом роли науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения, требуют приложения дополнительных усилий в целях обеспечения необходимых условий для проведения ориентации и подготовки кадров в развивающихся странах, с тем чтобы эти страны могли применять достижения науки и техники в этой области.

Моя делегация придает важное значение проблеме незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений и вопросу об оказании государствам помощи в осуществлении контроля над таким оружием и в его сборе. Мы считаем исключительно важными попытки решить данную проблему, проанализировать ее масштабы и охват и впоследствии принять необходимые меры для того, чтобы держать ее под контролем. Поэтому мы поддерживаем призыв о проведении в 2001 году международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Обсуждение мер, необходимых для успешного проведения конференции, должно проходить в обстановке, недопускающей ущемления суверенитета государств или нанесения ущерба Уставу Организации Объединенных Наций.

В заключение я хочу привести слова из заявления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Йемена г-на Абдула Кадера Баджамала, с которым он выступил в Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии. Он выразил наше искреннее желание, чтобы стабильность и безопасность преобладали во всем регионе и все продолжали прилагать усилия, направленные на то,

«чтобы прийти к взаимопониманию и сбалансированным взаимоотношениям и создать основы для достижения мирного сосуществования и гармонии между государствами и народами, упрочения мира и стабильности и обеспечения условий, необходимых для развития и сотрудничества». (A/54/PV.19)

Г-н Пирс (Ямайка) (*говорит по-английски*): Сегодня я имею честь выступать от имени 14 государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), а именно — Антигуа и Барбуды, Багамских Островов, Барбадоса, Белиза, Доминики, Гренады, Гайаны, Гаити, Ямайки, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Сент-Винсента и Гренадин, Суринама и Тринидада и Тобаго.

Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю Председателя и других членов Президиума по случаю их избрания. Я хотел бы заверить Председателя в том, что он может полностью рассчитывать на поддержку нашей делегации при выполнении им трудной задачи по обеспечению руководства деятельностью Комитета, связанной с рас-

смотрением сложных проблем, которые нам вновь необходимо рассмотреть в ходе этой сессии.

Хочу также выразить благодарность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Дханапале за его вступительное заявление и выразить нашу признательность его сотрудникам в Департаменте по вопросам разоружения за проделанную ими в прошедшем году работу.

В связи с тем, что мы оказались не в состоянии добиться существенного прогресса в решении вопросов, которые имеют исключительно важное значение для поддержания международного мира и безопасности, ответственность за успешное рассмотрение всех пунктов повестки дня Комитета ложится тяжким бременем на наши плечи. В представленных нашему вниманию докладах отмечается тот факт, что прошел еще один год, отмеченный невыполненными обязательствами, замедлением темпов деятельности и возникшими разногласиями в отношении всех вопросов, касающихся ядерного нераспространения и разоружения. Государства КАРИКОМ разделяют мнение о том, что продолжающийся застой в работе по решению проблем в области разоружения неизбежно сведет на нет уже достигнутый прогресс, и о такой перспективе мы даже не осмеливаемся думать.

Вместе с тем усилия в области обеспечения контроля над обычными вооружениями привели к достижению более обнадеживающих результатов, и мы настоятельно призываем к продолжению работы по урегулированию неотложных проблем в этой сфере, поскольку не вызывает сомнений тот факт, что наиболее серьезный ущерб и самые тяжелые людские потери происходят в результате применения этого оружия. Наиболее распространенным видом оружия в этой категории являются стрелковое оружие и легкие вооружения. Распространение и незаконный оборот стрелкового оружия вызывают серьезную обеспокоенность у государств-членов КАРИКОМ. В этом контексте я хотел бы выразить благодарность Генеральному секретарю за его доклады по этому вопросу, особенно за доклады, подготовленные Председателем Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, которые содержат весьма полезные рекомендации, а также доклады, подготовленные Председателем Группы экспертов по проблеме боеприпасов и взрывчатых веществ.

Незаконная торговля оружием в последние годы приобрела угрожающие масштабы. Одно из наиболее тревожных ее проявлений в Карибском регионе — это ее сращивание с торговлей наркотиками и пугающая эскалация насилия. Это наносит серьезный ущерб перспективам развития и подрывает мир и безопасность и все больше угрожает стабильности наших стран и международному миру и безопасности.

Государства — члены КАРИКОМ приняли участие в подготовке проекта и принятии Организацией американских государств (ОАГ) Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов. Конвенция является первым имеющим обязательную силу региональным соглашением, в котором конкретно рассматривается проблема стрелкового оружия и легких вооружений, а также средств взрывания. Государства — участники Конвенции обязались согласовывать свои национальные законодательства и поощрять и развивать сотрудничество и обмен информацией в целях пресечения незаконных перевозок этого оружия через территорию стран региона.

В Конвенции также предусматриваются требования по нанесению надлежащей маркировки во время производства, включая серийный номер, наименование и местонахождение производителя, с тем чтобы облегчить процесс идентификации и отслеживания. В Конвенции также содержится положение о маркировке импортированного или конфискованного огнестрельного оружия. Ею предусматривается также обмен между государствами-участниками информацией об уполномоченных государствами производителях, торговцах, компаниях, занимающихся импортом, экспортом и перевозками огнестрельного оружия, взрывчатых веществ и боеприпасов. Это — шаг в правильном направлении.

Мы принимаем к сведению рекомендацию Группы экспертов включить в маркировку боеприпасов для стрелкового оружия в стандартизированной форме по крайней мере три следующих элемента: завод-изготовитель, год производства и номер серии/партии производства. Вопрос о маркировке также рассматривается в докладе Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию. Мы с интересом отмечаем проведение исследования по этому вопросу правительствами Канады и

Швейцарии и подробное рассмотрение вопроса о возможности осуществления достоверной маркировки стрелкового оружия как составной части процесса его производства на семинаре Группы экспертов, который провело правительство Швейцарии. Мы приветствуем эти усилия и настоятельно призываем к более активной деятельности в этой области. В настоящее время сотрудники правоохранительных органов, которые занимаются конфискацией незаконного оружия и боеприпасов, испытывают серьезные трудности с определением источников их происхождения.

В докладе Группы правительственных экспертов указывается, что одним из главных факторов, способствующих распространению стрелкового оружия и легких вооружений, является увеличение числа законных производителей наряду с продолжающимся незаконным производством такого оружия. Малым государствам, которые не обладают современным оборудованием в местах пересечения границы и не имеют достаточных ресурсов, становится все сложнее справляться с опасностью, связанной с незаконным оборотом оружия. Чтобы добиться успеха в решении этой проблемы в эту эпоху глобализации и либерализации торговли, необходимо изыскать способ установления равновесия между потребностями свободной торговли и ликвидации барьеров на пути свободного движения товаров и услуг и настоятельным требованием обеспечения правопорядка.

Департамент по вопросам разоружения через посредство Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне провел в июне этого года в Лиме весьма полезный семинар. Его участники смогли более подробно проанализировать основные причины сохранения этой проблемы в нашем регионе и ознакомиться с механизмами, которые могли бы позволить Организации Объединенных Наций играть дополняющую роль в наших региональных усилиях в области разоружения. Мы выражаем признательность Секретариату за его вклад и призываем выступать с подобными инициативами в будущем.

Государства — члены КАРИКОМ также отмечают серию мероприятий, проведенных в прошлом году Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР). Мы также с большим удовлетворением

приветствуем активизацию исследовательской программы Института. Мы призываем к увеличению числа исследовательских семинаров и публикаций по проблеме стрелкового оружия и стратегий, нацеленных на пресечение незаконного оборота этого оружия, которые, несомненно, будут способствовать подготовке государств к решению проблем в данной области.

Государства — члены КАРИКОМ также приветствуют предложение о проведении международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах, которую планируется провести в 2001 году. Мы разделяем мнение о том, что сфера охвата и повестка дня этой конференции должны быть по возможности максимально широкими, с тем чтобы содействовать принятию мер по пресечению незаконного оборота оружия. Мы выражаем надежду на то, что государства будут сотрудничать и приложат добросовестные усилия в целях разработки конкретных мер и предложений по урегулированию этой очень серьезной проблемы.

Противопехотные наземные мины вызывают не меньшее отвращение, поскольку они повсеместно убивают и калечат людей, главным образом ни в чем не повинных гражданских лиц. Поэтому государства — члены КАРИКОМ с большим удовлетворением восприняли вступление в силу 1 марта этого года Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы также приветствовали первое совещание государств — участников Конвенции, которое состоялось в Мапуту. Мы высоко оцениваем проявленную при этом оперативность. Успех этих усилий наглядно свидетельствует о том, каких результатов можно добиться при наличии политической воли к достижению достойной цели. В настоящее время мы с нетерпением ожидаем начала согласованной деятельности по оказанию помощи пострадавшим государствам в решении сложной и неотложной задачи по разминированию.

Государства КАРИКОМ выражают серьезную озабоченность в связи с сохраняющимся тупиком как на двусторонних, так и многосторонних переговорах по вопросам ядерного разоружения и нераспространения. Договор СНВ-2 до сих пор не вступил в силу. Хотя в ходе третьей сессии Подготовительного комитета для Конференции по рассмотрению действия ДНЯО были урегулированы проце-

дурные вопросы, более важные проблемы, касающиеся повестки дня и целей Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, остаются нерешенными. Переговоры, касающиеся договора о запрещении производства расщепляющегося материала, вновь застопорились на Конференции по разоружению. ДВЗЯИ не вступил в силу, поскольку пока не обеспечена его ратификация требуемым для этого числом государств. Большинство государств, обладающих ядерным оружием, не проявляют желания принять такие промежуточные меры укрепления доверия, как снятие с боевого дежурства ядерных боеголовок, принятие на себя имеющих обязательную юридическую силу обязательств по предоставлению негативных гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, и отказ от применения первыми ядерного оружия. Я мог бы продолжить этот перечень.

Общая тенденция, подтверждаемая этим скучным перечислением, свидетельствует о том, что государства, обладающие ядерным оружием, не уделяют должного внимания своему обязательству перед государствами, которые не обладают ядерным оружием, в отношении взаимных гарантий безопасности. Государства КАРИКОМ считают, что на все государства — участники ДНЯО возлагается обязательство осуществлять добросовестным образом процесс, ведущий в конечном итоге к ядерному разоружению. Мы не наблюдаем ни проявления политической воли, ни добросовестного отношения, которые потребуются для выхода из нынешнего тупика в переговорах по ядерному нераспространению и разоружению и обеспечения прогресса в этой области. Мы разделяем мнение о том, что обязательства в области разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО должны соблюдаться. Мы решительно поддерживаем призыв к началу переговоров по вопросу об определении временных рамок процесса ядерного разоружения.

Обеспечение универсального характера ядерного разоружения и ядерного нераспространения по-прежнему является тем идеалом, который мы не должны упускать из виду. Поэтому государства — члены КАРИКОМ решительно призывают те страны, которые еще не присоединились к ДНЯО и не ратифицировали ДВЗЯИ, сделать это без дальнейших промедлений.

Мы хотели бы подчеркнуть нашу обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в области

разработки договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Мы считаем, что заключение договора о запрещении производства расщепляющегося материала является важной целью и существенной предпосылкой для создания эффективного режима ядерного нераспространения.

Государства КАРИКОМ считают, что неспособность Комиссии по разоружению достичь консенсуса в отношении целей и повестки дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, является еще одним доказательством невнимательного отношения к справедливому чаяниям, которые государства, не обладающие ядерным оружием, возлагают на транспарентный процесс, ведущий к ядерному нераспространению и разоружению. Мы считаем, что четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, может сыграть важную роль в консультативном процессе, который будет содействовать не только определению будущего курса действий в области разоружения, но и укреплению доверия и безопасности, а также роли Организации Объединенных Наций в таких сферах, как контроль и проверка соблюдения. Необходимо приложить все усилия для подготовки к проведению четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Мы также принимаем к сведению воссоздание Руководящей группы высокого уровня по разоружению и развитию, о которой упоминает Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации. Мы с нетерпением ожидаем активизации процесса осуществления инициативы «разоружение в интересах развития», которая, как представляется, оказалась полностью забытой.

Если говорить о более позитивных событиях, то государства — члены КАРИКОМ с удовлетворением отмечают, что зоны, свободные от ядерного оружия, играют важную роль в укреплении международного режима ядерного нераспространения. Не вызывает сомнений тот факт, что эти соглашения вносят существенный вклад в дело обеспечения региональной безопасности и стабильности. Государства Карибского бассейна являются участниками Договора Тлателолко, который на протяжении длительного времени служит образцом зон, свободных от ядерного оружия. Мы отдаем должное Комиссии

по разоружению, члены которой на своей сессии этого года достигли согласия в отношении принципов создания зон, свободных от ядерного оружия.

Мы подчеркиваем, что важным фактором успеха в создании зон, свободных от ядерного оружия, является добровольный характер договоренностей, заключаемых государствами соответствующего региона в целях создания таких зон. В этой связи мы с нетерпением ожидаем позитивных событий, которые должны привести к созданию зон, свободных от ядерного оружия, в Центральной Азии и в районе Ближнего Востока. Мы также продолжаем призывать к разработке механизмов, которые способствовали бы развитию сотрудничества между зонами, укрепляя тем самым международный режим нераспространения.

Государства КАРИКОМ неоднократно выражали в этом Комитете свою озабоченность в связи с серьезной опасностью, которая угрожает нашим уязвимым морским экосистемам в связи с практикой перевозок токсичных и радиоактивных материалов по Карибскому морю. Главы правительств государств КАРИКОМ на своей десятой межсессионной встрече, проходившей в марте, и члены Ассоциации карибских государств на встрече на высшем уровне, которая состоялась в апреле этого года, выразили глубокое сожаление по поводу продолжающейся практики перевозок радиоактивного реакторного топлива и других опасных веществ по морским путям региона. Все наши страны являются малыми островными или прибрежными государствами, жизнеспособность экономики которых в значительной степени зависит от морских и прибрежных ресурсов. В результате таких перевозок значительно повышается вероятность аварий, чреватых разрушительными последствиями для нашей хрупкой окружающей среды и благополучия народов региона. Поэтому мы вновь призываем международное сообщество разрешить проблемы, о которых мы говорили в связи с этой практикой. Мы также разделяем мнение о том, что настало время для того, чтобы международное сообщество урегулировало несоответствия, существующие в морском праве, с тем чтобы содействовать повышению ответственности государств, особенно в плане раскрытия соответствующей информации, выполнения обязательств и возмещения убытков при авариях.

Находясь на рубеже нового тысячелетия, мы приближаемся к завершению третьего Десятилетия

разоружения. К числу наиболее значительных событий этого Десятилетия можно отнести вступление в силу Оттавской конвенции о запрещении наземных мин и Конвенции о химическом оружии, принятие ДВЗЯИ и бессрочное продление ДНЯО. Но для того чтобы оставить в наследство грядущим поколениям планету, свободную от ядерного оружия, мы должны остановиться и проанализировать нашу роль в осуществлении руководства деятельностью в ходе последнего Десятилетия разоружения. Мы увидим, что эта руководящая роль была недостаточной активной. Мы призываем к проведению дальнейшей оценки и углубленного самоанализа в надежде на то, что это приведет к принятию нового обязательства в целях достижения подлинного прогресса в осуществлении нашей программы в области разоружения.

Г-н аль-Боайнаин (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Катара искренне поздравить Председателя в связи с его избранием на этот высокий пост в Комитете. Я убежден в том, что благодаря его опыту, квалификации и дипломатическим навыкам мы сможем успешно завершить нашу работу на этой сессии. Я также с большим удовлетворением поздравляю других членов Президиума и желаю им всем успехов.

Я также хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения за сделанное им в начале сессии заявление, в котором он затронул серьезные проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество в результате производства и накопления ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения и которые оказывают непосредственное воздействие на международный мир и безопасность.

Несмотря на усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и другими органами в области разоружения, и заключение различных соглашений, нацеленных на установление контроля над оружием массового уничтожения, особенно ядерного, химического и биологического оружия, мы по-прежнему сталкиваемся с многими проблемами и препятствиями. Фактически, некоторые государства сохраняют свои ядерные арсеналы и расширяют арсеналы других видов оружия массового уничтожения за счет новых закупок и модернизации. Эти действия могут привести к резкому нарушению равновесия и возникновению несоответствий в региональных и международных системах

безопасности. Поэтому международное сообщество должно принять все необходимые меры и сделать все возможное для ликвидации и уничтожения такого оружия посредством последовательных усилий в рамках Конференции по разоружению и Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, которая должна состояться в 2000 году. Это необходимо сделать посредством мер укрепления доверия и повышения транспарентности в целях обеспечения международного мира и безопасности и перенаправления огромных финансовых ресурсов, используемых для приобретения оружия, на достижение экономических и социальных целей и целей в области развития в интересах благополучия человечества.

Катар твердо верит в цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и поэтому одобрил принятие на региональном и международном уровне меры по сокращению и ограничению вооружений, особенно ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения, а также обычных вооружений, которые обладают чрезмерной разрушительной силой и оказывают долгосрочное воздействие. Мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом присоединиться ко всем этим международным документам. Катар подписал Договор о нераспространении, а также ДВЗЯИ, Конвенцию о химическом оружии и Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

Мы с удовлетворением отмечаем осуществление мер, направленных на прекращение незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, и надеемся, что нам удастся добиться позитивных результатов на конференции, которая будет проводиться с этой целью в 2001 году.

Обеспечение международного мира и безопасности является целью, в основе которой должен лежать ряд идеалов и принципов и к которой должны уважительно относиться все государства. Эти идеалы и принципы включают суверенное равенство государств, право на независимость, отказ от применения или угрозы применения силы в целях подрыва суверенной целостности или политической независимости государств и отказ от оккупации и экспансии за счет других государств. Мы также должны соблюдать принцип добрососедства и находить мирные средства урегулирования конфлик-

тов с помощью международного правосудия в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права. Все государства должны также иметь право на социальное и экономическое развитие. Катар выступает за установление мира и безопасности в нашем регионе, а также обеспечение развития на благо народов региона.

Международное сообщество заинтересовано в создании зон, свободных от ядерного оружия, особенно в районах конфликтов и напряженности. Учитывая опасность этого оружия, Катар поддерживает идею создания такой зоны на Ближнем Востоке во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Мы настоятельно призываем все государства выполнить свои обязательства и помочь в осуществлении этих резолюций в интересах достижения поставленных целей. Все страны также должны обратиться к Израилю с просьбой присоединиться к ДНЯО и поставить все свои ядерные установки под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Израиль является единственным государством на Ближнем Востоке, которое обладает ядерным оружием и по-прежнему отказывается подписать все соответствующие договоры. Обладание таким оружием не приведет к обеспечению стабильности и безопасности в этом жизненно важном и взрывоопасном регионе мира.

На Ближнем Востоке наблюдается явное отсутствие равновесия между вооруженными силами различных государств, и эта проблема может лишь втянуть регион в круговорот конфликтов, насилия и нестабильности. Международное сообщество, учитывая принятые им резолюции в отношении создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, обязано принять все меры и практические шаги по ликвидации такого оружия в этом регионе и избавиться его от опасности гонки вооружений, которая еще больше обострит нынешнее состояние отсутствия стабильности и поставит под угрозу безопасность проживающих там народов.

В заключение я хотел бы сказать о том, что человечество возлагает большие надежды на мир и благополучие. Поэтому мы должны попытаться сейчас, в преддверии нового тысячелетия, сформировать новое представление о мире и изыскать пути для спасения человечества от угроз ядерного ору-

жия и другого оружия массового уничтожения, с тем чтобы мы могли использовать наши ресурсы для достижения целей в области экономического и социального развития, обеспечения согласия, мира и безопасности.

Г-н Тхан (Мьянма) (*говорит по-английски*): От имени 10 государств-членов АСЕАН — Брунея-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Филиппин, Сингапура, Таиланда и Вьетнама - я имею честь выступить со следующим совместным заявлением АСЕАН по вопросам разоружения и международной безопасности.

Мы, 10 стран АСЕАН, считаем, что перед лицом сложных задач и возможностей, возникающих в эпоху, следовавшую за окончанием «холодной войны», государствам — членам Организации Объединенных Наций необходимо активизировать свои усилия для удовлетворения потребностей, которые выдвигает современность, и достижения конкретных результатов в области разоружения и международной безопасности. Несмотря на то, что существуют благоприятные возможности для достижения существенных договоренностей в области ядерного разоружения, мы с обеспокоенностью отмечаем растущую ядерную угрозу и опасность ядерного и ракетного распространения. Мы также с тревогой отмечаем тот факт, что государства, обладающие ядерным оружием, делают больший упор на ядерное оружие и все в большей степени полагаются на это оружие, что не соответствует их объявленным обязательствам в отношении ядерного разоружения и ликвидации ядерного оружия.

Мы высоко оцениваем осуществляемый Соединенными Штатами и Российской Федерацией процесс сокращения ядерных арсеналов и односторонние меры, которые были приняты другими государствами, обладающими ядерным оружием. Мы призываем все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и впредь принимать эффективные меры по ядерному разоружению, ведущие к полной ликвидации ядерного оружия, и в этих целях приступить к проведению переговоров по вопросу об эффективных мерах ядерного разоружения и довести их до успешного завершения. Мы повторяем наш призыв к началу в рамках Конференции по разоружению многосторонних переговоров о поэтапной программе сбалансированных глубоких сокращений запасов ядерного оружия с

целью ликвидации в конечном счете этого оружия. Мы призываем Конференцию по разоружению учредить на приоритетной основе в начале своей сессии 2000 года специальный комитет, с тем чтобы приступить к переговорам о поэтапной программе ядерного разоружения.

В этом контексте страны АСЕАН и другие соавторы представили на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи проект, который позднее был принят в качестве резолюции 53/77 X, озаглавленной «Ядерное разоружение», и страны АСЕАН вместе с другими авторами представят Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии последующий проект резолюции.

Мы подчеркиваем важность консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года и приветствуем его вклад в дело разоружения и международной безопасности, а также в развитие международного права. Мы в особенности приветствуем решение Суда о том, что угроза ядерным оружием или его применение в целом противоречат применяемым в вооруженных конфликтах нормам международного права, и его вывод о том, что существует обязательство всех государств проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

В этом контексте страны АСЕАН и другие авторы представили проект, который был принят в качестве резолюции 53/77 W, озаглавленной «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения», на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, и страны АСЕАН наряду с другими авторами представят последующий проект резолюции Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии.

Мы присоединяемся к требованию международного сообщества, обращенному ко всем государствам, подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В этом контексте мы настоятельно призываем к тому, чтобы Конференция 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО в соответствии с пунктом 3 статьи VIII Договора о нераспространении и во исполнение реше-

ния и резолюции по Ближнему Востоку, принятой в ходе Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, провела оценку результатов за рассматриваемый Конференцией 2000 года по рассмотрению действия Договора период, включая осуществление принятых государствами-участниками Договора обязательств, и определила области, в которых можно было бы добиться дальнейшего прогресса в будущем, и средства достижения этой цели. На Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО необходимо также конкретно рассмотреть вопрос о том, что можно сделать для укрепления процесса осуществления Договора и обеспечения его универсального характера. В заключительном документе Конференции необходимо подтвердить значение и важность решения об укреплении процесса рассмотрения действия Договора, решения о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения и резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора.

Мы призываем все государства проявлять сдержанность в отношении разработки, испытаний, развертывания и передачи баллистических ракет и других средств доставки оружия массового уничтожения. Мы поддерживаем усилия международного сообщества, направленные на принятие адекватных шагов и выработку международных правовых норм по борьбе с распространением этих систем оружия.

Мы твердо убеждены в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующих регионов в различных частях мира, является эффективной мерой предотвращения географического распространения ядерного оружия и содействует процессу ядерного разоружения. С учетом этого мы поощряем и поддерживаем любые искренние усилия, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире.

Мы напоминаем о том, что Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии представляет собой важную историческую веху и содействует укреплению мира, безопасности и стабильности в регионе. Договор вступил в силу с 27 марта 1997 года. Однако Протокол к нему еще не подписан и не ратифицирован государствами, обладающими ядерным оружием.

Мы приветствуем и поддерживаем продолжающиеся консультации между государствами-участниками Договора и ядерными государствами по вопросу о неотложной необходимости подписания и ратификации Протокола. Мы также приветствуем заявления Китайской Народной Республики и Российской Федерации о их намерении подписать Протокол в ближайшем будущем. Мы призываем все государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее подписать и ратифицировать Протокол.

Мы также с удовлетворением отмечаем резолюцию 53/77 D от 4 декабря 1998 года, касающуюся международной безопасности Монголии и ее статуса государства, свободного от ядерного оружия, и поддерживаем искренние усилия, направленные на создание на территории Монголии зоны, свободной от ядерного оружия.

Мы отмечаем прогресс, достигнутый в осуществлении Конвенции о химическом оружии, и призываем все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней. Прогресс также достигнут в работе над протоколом, связанным с выполнением Конвенции о биологическом оружии и контролем за ее осуществлением. В этой связи мы высоко оцениваем результаты деятельности Специальной группы государств-участников Конвенции. Мы также призываем к скорейшему и успешному завершению переговоров по протоколу о контроле к Конвенции.

Мы выражаем глубокое сожаление в связи с тем, что Комиссии по разоружению в ходе ее основной сессии 1999 года не удалось достичь консенсуса по вопросу о повестке дня и целях четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Мы по-прежнему выступаем за продолжение усилий, направленных на созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, с участием всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Мы отмечаем вступление в силу Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы согласны поддержать инициативы, направленные на укрепление международного сотрудничества в разминировании, в том числе в таких областях, как подготовка специалистов и удаление неразорвавшихся снарядов, а также реабили-

тация лиц, пострадавших от мин. В этом контексте мы также отмечаем, что все государства имеют право на самооборону в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Мы выражаем признательность Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за его существенный вклад в развитие практики проведения регионального и субрегионального диалога и достижение взаимопонимания между государствами-членами по вопросам безопасности и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В этой связи мы признаем тот факт, что постоянно организуемые Центром региональные встречи, конференции и семинары оказывают весьма полезное и благоприятное воздействие. Мы вновь заявляем о своей неизменной поддержке продолжающихся усилий Центра и временного механизма, регулирующего в настоящее время его деятельность, в соответствии с которым Директор Центра осуществляет свои функции из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Мы, десять государств — членов АСЕАН, приветствуем принятие Малайзии и четырех других стран в члены Конференции по разоружению. Мы надеемся на дальнейшее расширение членского состава Конференции по разоружению, что будет способствовать ее превращению в более представительный и эффективно действующий орган в этой области. В этой связи мы поддерживаем просьбы о принятии в члены Конференции, которые представили Филиппины и Таиланд. Мы признаем важную роль Конференции по разоружению в качестве единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению и настоятельно призываем государства-члены сохранять и далее укреплять ее роль в современном мире, который характеризуется все более сложными проблемами, связанными с разоружением и международной безопасностью.

Г-н Эстебес Лопес (Гватемала) (*говорит по-испански*): От имени делегации Гватемалы я хотел бы прежде всего поздравить Председателя в связи с его избранием на этот пост в Первом комитете. Хочу также поздравить других членов Президиума. Мы уверены в том, что благодаря опыту Председателя и его многолетней самоотверженной деятельности в этом органе мы добьемся успеха в решении

задачи, поставленной перед нами Генеральной Ассамблеей.

Прошло пятьдесят четыре года после окончания самого крупного вооруженного конфликта, от которого когда-либо страдало человечество, конфликта который в силу своих особых характеристик и последствий положил начало новому международному порядку во всех сферах международных отношений. Именно в этих новых условиях наступила ядерная эпоха, а вместе с нею и гонка в сфере производства оружия массового уничтожения, которая породила угрозу международной безопасности и выживанию человечества.

В течение этого 54-летнего периода мы были очевидцами усилий, направленных на прекращение соперничества в области ядерных вооружений. Однако, несмотря на напряженные усилия, мы приближаемся к концу столетия, так и не достигнув своей главной цели, которая состоит не только в пресечении процесса распространения ядерного оружия, но и в переходе к этапу разоружения.

Угроза, которую несет ядерное оружие, вызывает всеобщую обеспокоенность, независимо от нашей способности создавать такое оружие, поскольку его разрушительный потенциал не имеет границ. Поэтому с учетом застоя в отношении как механизмов обеспечения нераспространения, так и всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний, наша делегация призывает все заинтересованные стороны активизировать свои усилия и мобилизовать необходимую политическую волю для преодоления возникшего тупика в процессе ядерного разоружения, с тем чтобы выполнить обязательство, сформулированное в Договоре о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), согласно которому одни государства обязались добиваться разоружения, а другие — отказаться от обладания ядерным оружием.

Мы с удовлетворением отмечаем продолжение переговоров в рамках СНВ-3 между Российской Федерацией и Соединенными Штатами и надеемся, что в ближайшее время на этих переговорах будет достигнут некоторый успех. Однако обескураживает тот факт, что спустя семь лет после подписания Договора СНВ-2 он до сих пор не ратифицирован одной из сторон. Поэтому мы призываем к его скорейшей ратификации.

Мы рады тому, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) уже подписали 154 государства. Однако мы обеспокоены тем, что сенат Соединенных Штатов отклонил Договор, а также тем фактом, что не все из 44 государств, участие которых необходимо для вступления Договора в силу, предпринимают необходимые шаги. Поэтому с учетом настроений, существующих среди членов международного сообщества в отношении ядерного оружия, мы настоятельно призываем те государства, которые еще не ратифицировали Договор, сделать это как можно скорее, и мы обращаемся с этим призывом в первую очередь к Российской Федерации, Китайской Народной Республике и Соединенным Штатам Америки, а также Индии и Пакистану.

Мы надеемся, что государства, которые только подписали Договор, будут помнить о том, что согласно статье 18 Венской конвенции о праве международных договоров уже одно подписание договора государством налагает на него обязательство уважать его основные цели, причем это положение, как представляется, является частью международного обычного права.

Источником глубокого удовлетворения для Гватемалы служит то обстоятельство, что в нашем регионе Латинской Америки и Карибского бассейна была создана первая в мире зона, свободная от ядерного оружия. Мы полностью осознаем значение этих зон и высоко оцениваем их преимущества. Поэтому мы всемерно поддерживаем все предпринимаемые усилия по созданию таких зон в других регионах. Мы считаем, что они могут и должны стать региональными платформами для поощрения нераспространения ядерного оружия и процесса ядерного разоружения.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в Центральной и Юго-Восточной Азии. К сожалению, этого нельзя сказать о Южной Азии или Ближнем Востоке. Поэтому мы настоятельно призываем государства этих регионов активизировать свои усилия, с тем чтобы зоны, свободные от ядерного оружия, стали реальностью и для их народов. Нам следует направить свои усилия на обеспечение гарантий того, чтобы использование ядерной энергии способствовало развитию человечества, а не его уничтожению.

Каждый день средства массовой информации приносят нам сообщения о гибели ни в чем не повинных людей в школах, церквях, домах и многих других местах. Это служит нам напоминанием о том, что в мире, в котором мы живем, не только ядерное оружие создает реальную угрозу разрушения наших обществ. В последние несколько лет значительно расширились масштабы незаконной торговли стрелковым оружием, боеприпасами и взрывчатыми веществами и их производства, что привело к возникновению политических, экономических и социальных проблем, не говоря уже о подрыве нравственных и общественных ценностей и страданиях наших народов.

Мы должны покончить с таким положением и объединить свои усилия в целях прекращения распространения этого бедствия и свести его к минимуму в максимально возможной степени. Эту борьбу должны вести не одиночки, а все. Организация Объединенных Наций и все ее органы и все государства-члены должны выступить здесь единым фронтом.

Необходимо также, чтобы страны-производители этого оружия ввели более эффективные механизмы контроля за его производством и торговлей. Им следует осознать тот факт, что, поступая таким образом, они принесут пользу не только другим странам, но и самим себе, поскольку даже если рост производства и продажи такого оружия не оказывает непосредственного воздействия на их общества, они страдают от таких связанных с этим проблем, как, среди прочего, наркомания и незаконный оборот наркотиков — деятельности, для прикрытия которой используется большая часть незаконно распространяемого оружия.

С учетом этой ситуации Гватемала приветствует и всемерно поддерживает усилия Организации американских государств (ОАГ) в ее борьбе с незаконным оборотом и производством оружия, а также производством боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними материалов, борьбе, которой привержены все члены Организации. Кроме того, мы поддерживаем предложение о проведении в 2001 году конференции по проблеме контроля над стрелковым оружием.

Международному сообществу необходимо приложить более напряженные усилия в борьбе с применением, накоплением запасов, производством

и передачей противопехотных наземных мин, а также в оказании помощи странам, которые подвергаются пагубному воздействию этой проблемы, в их деятельности по ликвидации и уничтожению этих устройств. В ходе вооруженного конфликта, от которого Гватемала страдала на протяжении 36 лет, многие люди погибли от этих устройств и еще большее число стали калеками. Гватемале хорошо известны последствия применения мин.

Поэтому еще до подписания Оттавской конвенции в Гватемале был принят ряд законов, направленных на запрещение применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин. Тем самым Гватемала стала первым государством в западном полушарии, которое приняло такое законодательство. При проведении операций по разминированию и ликвидации мин применялся план, предусматривающий объединение усилий государства, гражданского общества и международного сообщества. В этой практике отражается наша убежденность в том, что для обеспечения эффективности операций по разминированию и устранению взрывных устройств необходимо участие всех слоев общества.

Мы выражаем признательность Департаменту Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения за его решение о возобновлении деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития, штаб-квартира которого находится в Лиме (Перу). В рамках этого Центра прилагаются совместные усилия в целях осуществления проектов, предполагающих коллективные действия по обеспечению мира в нашем регионе.

В заключение мы хотели бы коснуться вопроса о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Гватемала поддерживает предложение, с которым выступила в Комитете делегация Чили и в соответствии с которым в условиях отсутствия консенсуса в вопросе о повестке дня сессии и сроках ее проведения нам необходимо учредить неофициальную группу для проведения неофициальных консультаций в целях облегчения как процесса подготовки повестки дня сессии, так и достижения консенсуса относительно сроков ее проведения.

Г-н Бакуниариву (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Делегация Мадагаскара рада выразить

Председателю и другим членам Президиума самые сердечные поздравления по случаю их избрания на руководящие должности в этом важном Комитете. Моя делегация заверяет Председателя в том, что он может полностью рассчитывать на нашу поддержку, и желает ему всяческих успехов в его работе.

В XX веке мы стали свидетелями исторического прогресса, достигнутого в области разоружения, однако это столетие было также отмечено неопределимыми ужасами и кровопролитием, порожденными отсутствием безопасности в современном мире. Неопределенность в международных отношениях вызывает в настоящее время обеспокоенность, поскольку Конференция по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по вопросам разоружения, не смогла в этом году внести свой вклад в укрепление системы международной безопасности. Это же относится и к Комиссии по разоружению, которая третий год подряд не может достичь консенсуса в отношении целей и программы работы четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Эта безрадостная картина становится еще более мрачной в свете другой проблемы, которая вызывает растущую обеспокоенность правительств и гражданского общества — проблемы распространения и незаконного оборота легких вооружений, которые не только подвергают угрозе безопасность, но и препятствуют самым напряженным усилиям в области развития. Это оружие, количество которого, по некоторым оценкам, достигает 500 миллионов единиц, является сегодня самым смертоносным. Исследования показывают, что в большинстве региональных конфликтов, имевших место с 1990 года, легкие вооружения являлись единственным средством ведения боевых действий. Даже если накопление такого оружия само по себе не является причиной конфликтов, нельзя отрицать тот факт, что оно может приводить к обострению внутренней борьбы и придавать ей более смертоносный характер.

Ликвидация этого бедствия требует от международного сообщества напряженных согласованных усилий, с тем чтобы незаконный оборот легких вооружений не приводил больше к гибели ни в чем не повинного гражданского населения и не вызывал гуманитарные кризисы во всем мире. Поэтому Республика Мадагаскар полностью поддерживает инициативу о созыве международной конференции по

проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года во исполнение резолюции 53/77 E.

Мадагаскар также поддерживает рекомендации Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, касающиеся целей и сферы охвата конференции, о которых говорится в документе A/54/258. С учетом того, что в наибольшей степени от этого бедствия страдает Африка, моя делегация поддерживает идею проведения конференции в одной из столиц, где Африка представлена наиболее широко.

В силу появления ядерного оружия в конце второй мировой войны и его усовершенствования в эпоху «холодной войны» XX век стал веком ядерной угрозы. Эта угроза сохраняется и сейчас, когда наше столетие подходит к концу. Нельзя отрицать тот факт, что в последние годы в этой области достигнут прогресс, но требуется и далее прилагать серьезные усилия для избавления нашей планеты от ядерной опасности. Единственная эффективная гарантия, которую человечество может обеспечить перед лицом этой угрозы, состоит в ликвидации всего существующего ядерного оружия и средств его доставки.

Застой на переговорах по вопросу о заключении конвенции о запрещении производства расщепляющегося материала и сохраняющиеся препятствия на пути вступления в силу ДВЗЯИ вынуждают нас признать тот факт, что мы всё еще далеки от цели создания мира, свободного от ядерного оружия. Хотя ответственность за обеспечение всеобщего разоружения несут все государства, обладающие ядерным оружием, возлагаются особая ответственность и обязанность в плане освобождения мира от этого варварского оружия и создания атмосферы доверия между государствами. Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении, которая должна состояться в 2000 году, открывает уникальную возможность для мобилизации политической воли в целях создания мира, свободного от ядерного оружия.

Консенсус, достигнутый в Комиссии по разоружению в отношении принципов и ориентиров, которыми необходимо руководствоваться при создании новых зон, свободных от ядерного оружия,

может стать точкой отсчета и источником вдохновения в этом процессе, каким бы сложным он ни был.

Осуществляемое под эффективным международным контролем всеобщее и полное разоружение, которое было провозглашено нашей целью почти 20 лет назад Генеральной Ассамблеей, должно оставаться нашей конечной целью во всех усилиях, направленных на обеспечение мира и стабильности на планете. Важным достижением в этом процессе является вступление в силу 1 марта 1999 года Оттавской конвенции. Мадагаскар приветствует уничтожение свыше 14 миллионов мин, накопленных в 20 странах, а также значительное сокращение числа несчастных случаев, вызванных минами. Мы также приветствуем проведение в этом году в Мапуту первого совещания государств-участников Оттавской конвенции, на котором были приняты важные меры по ее осуществлению. Оттавская конвенция в очередной раз доказала, что благодаря сотрудничеству можно добиться позитивных результатов на благо человечества. Мадагаскар надеется, что аналогичный подход и философия одержат победу над эгоистичными узкими соображениями, с тем чтобы процесс разоружения мог продвигаться вперед по всем направлениям.

Характеризующаяся неопределенностью и отсутствием безопасности обстановка, в условиях которой мы живем сейчас, требует подлинной приверженности со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы претворить в конкретные дела принятые ими обязательства в отношении главной цели Организации Объединенных Наций: поддержания международного мира и безопасности. XXI век предоставляет нам прекрасную возможность для исправления наших прошлых ошибок и создания мира, безопасность в котором основывалась бы не на обладании оружием, а на взаимопонимании и сотрудничестве в целях развития.

Г-н Белинга Эбуту (Камерун) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к поздравлениям в адрес Председателя в связи с его вполне заслуженным избранием на этот высокий пост в Первом комитете. Его выдающиеся качества, которым мы все отдаем должное, являются гарантией того, что наша работа увенчается успехом. Моя делегация заверяет его в том, что он может и далее рассчитывать на наше полное сотрудничество и поддержку. Пользуясь случаем, я

хотел бы также выразить вполне заслуженную признательность его предшественнику на этом посту г-ну Андре Мернье за то, как он исполнял свои обязанности Председателя Комитета в прошлом году. И наконец, моя делегация хотела бы также выразить благодарность секретариату за высокое качество документов, представленных в распоряжение Комитета.

Подобно другим делегациям, которые уже выступили со своими заявлениями, моя делегация выражает глубокую озабоченность в связи с событиями, которые произошли в нашем мире за период, прошедший после завершения последней сессии Генеральной Ассамблеи. Оценивая положение дел в области мира и безопасности в этот период, мы можем отметить, что оно не вселяет оптимизма. Приведу несколько примеров.

По прошествии трех лет после открытия для подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) его вступление в силу по-прежнему невозможно вследствие отсутствия требуемого числа ратификаций. На своей основной сессии 1999 года Конференция по разоружению не смогла достичь консенсуса по программе работы в силу глубоких разногласий по вопросам, связанным с ядерным разоружением, претворением гонки вооружений в космическом пространстве и подготовкой проекта договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.

В третий раз Комиссии по разоружению не удалось достичь консенсуса в отношении целей и программы работы четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Кроме того, до сих пор не обеспечен универсальный характер правовых документов, касающихся запрещения химического и биологического оружия. Поэтому не исключена вероятность того, что оружие массового уничтожения будет еще на протяжении некоторого времени нести для человечества страшную угрозу уничтожения.

Но к счастью, только что обрисованная мною мрачная картина имеет несколько положительных моментов. Хочу обратить внимание лишь на два из них.

Во-первых, 1 марта этого года вступила в силу Оттавская конвенция о запрещении противопехот-

ных наземных мин. Это событие является источником глубокого удовлетворения и проблеском надежды в нашей борьбе за запрещение этого неизбирательного вида оружия, которое ежедневно убивает и калечит ни в чем не повинных мирных граждан — детей, женщин и стариков. Мы приветствует первое совещание государств-участников Оттавской конвенции, которое проходило в Мапуту 3-7 мая 1999 года. На этом совещании были приняты важные решения, направленные на содействие осуществлению Конвенции. Оно также позволило продолжить международную кампанию борьбы за запрещение этого оружия навечно. Камерун принимал участие в работе этого совещания, проходившего в Мапуту, и ратифицировал Оттавскую конвенцию, подтвердив тем самым свою приверженность этой благородной кампании.

Еще одним обстоятельством, которое вселяет большую надежду, является активная мобилизация усилий международного сообщества на борьбу с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. По оценкам, в мире насчитывается более 500 миллионов единиц такого оружия, и легкие вооружения являются наиболее распространенным видом оружия в современных конфликтах. В результате применения этого оружия миллионы людей, особенно из числа гражданских лиц, погибают или получают ранения; в их числе сотни тысяч детей.

Нам необходимо признать следующие факты: в последние годы в результате применения этих вооружений, которые называются «легкими», погибло больше людей, чем от так называемого оружия массового уничтожения. Их накопление и распространение среди населения в значительной степени способствует обострению конфликтов; они делают их более продолжительными и многократно усиливают их смертоносное воздействие. Последствия для безопасности, стабильности и развития стран, а также для жизни людей являются катастрофическими.

С учетом масштабов этой угрозы мы, конечно, должны быть признательны Организации Объединенных Наций, которая играет ведущую роль в процессе привлечения особого внимания международного сообщества к вопросу о стрелковом оружии. Генеральная Ассамблея приняла решение о созыве международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием во всех

ее аспектах не позднее 2001 года. В качестве первого шага к проведению этой конференции Совет Безопасности провел в прошлом месяце прения на высоком уровне по этому вопросу.

Осознавая угрозу, которую это оружие несет для народов их стран, министры государств-членов Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке приняли на своей десятой встрече на уровне министров, которая проходила в октябре этого года в Яунде, решение о проведении субрегиональной конференции по проблеме стрелкового оружия и легких вооружений. Эта конференция, которая состоится через несколько дней в Нджамене, предоставит государствам Центральной Африки, которые на протяжении многих лет страдают от многочисленных разрушительных конфликтов и являются зоной, в особой степени подверженной пагубному воздействию этого оружия, возможность для выработки адекватного механизма по контролю над этим оружием и ведения борьбы с его распространением. В своем качестве Председателя этого Комитета Камерун обращается с настоятельным призывом к международному сообществу предоставить реальную помощь на цели осуществления программы действий, которая должна быть принята в конце Конференции и которая будет распространена среди членов Комитета в ходе нынешней сессии.

Моя страна выражает особую обеспокоенность в связи с серьезным ущербом, нанесенным Центральной Африке оружием, используемым в ходе непрекращающихся войн, которые превратили наш регион в один из самых нестабильных районов континента. Во время нашего нахождения на этом посту нам очень хотелось бы добиться укрепления доверия между странами субрегиона посредством проведения регулярных встреч руководителей для обсуждения вопросов безопасности, стабильности, развития их стран и благополучия их народов.

В феврале этого года главы государств создали механизм по предупреждению, урегулированию и разрешению конфликтов в Центральной Африке, Центральноафриканский совет мира и безопасности (КОПАКС) и приняли Декларацию о мире, безопасности и стабильности. Эта важная Декларация содержится в приложении II к документу A/53/868. Народы региона, которые подверглись столь серьезным испытаниям в результате периодической кон-

конфронтации, обостряющейся зверскими убийствами и другими массовыми нарушениями прав человека, возлагают большие надежды на деятельность КОПАКС, субрегионального парламента и субрегионального центра по правам человека, а также других институтов, созданных Постоянным консультативным комитетом, таких, как механизм раннего предупреждения. Мы придаем большое значение этим механизмам и призываем международное сообщество оказать им решительную и активную поддержку.

Стремление избавить свои народы от угрозы войны, о котором столь говорят руководители Центральноафриканских стран, обусловлено непоколебимой приверженностью принципам Устава Организации Объединенных Наций. Камерун убежден в том, что эти принципы должны оставаться в центре деятельности и инициатив в интересах мира, будь то на региональном или международном уровнях. Будучи приверженной этим принципам — единственным принципам, которые могут обеспечить развитие гармоничных отношений между государствами и тем самым осуществление законных чаяний их народов на мир и благополучие, моя страна в своих отношениях со своими соседями всегда отдавала предпочтение логике мира и мирного урегулирования споров, а не логике войны.

Мы считаем, что международное сообщество просто обязано удвоить свои усилия в интересах установления мира, согласия и солидарности между странами и народами. Его долгом также является построение на рубеже XXI века и третьего тысячелетия лучшего мира, который отвечал бы чаяниям народов Организации Объединенных Наций и способствовал возвеличиванию идеалов мира, взаимопонимания и сотрудничества.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.